

TAITASI

Taitasi'a Yu nofi vayapati vekamo o'mai'niyana eno Polo'e'mo Goti ali'ya'amo magokepi lokae'ana ali'na'ae. Polo'a Taitasi'mo Kiliti ani ago'nanenafi'mo siosi'ale siosi'ale'mo yagaino apatesiyafe'mo ateteno u'niye. Polo'a ne'yagaiya vayatama vaya'mogimo ina kava'mo hu'a maisaya vayane, huno huge ina kava'mo huka alika apaya malo, huno huge ma kava huge ina kava huge hiyo, huka hapa paiyo, huno huge huno mani avo'mo kae male'niye.

¹ Nagaemo Polo'namo Goti nofite'mo mai'ne'nae'mo ali'ya'amo alige Yesu Kalaisi apa veka'amo maige hu'ne'nae'mo mani avo'mo nekaove. Goti'a lekana paino apate'niya vaya'mogi apakesa afi'a fatago huge lama gemo alagepa hu'a afi'ne'a Gotifeke'mo alagepa hu'a mono huge hisayafe'mo nagaemo ali'ya'mo ne'aluve. ² Goti'a alagi aigofe gemo nosiya vekamo'a hogoteno ma mopamo alo osu'nenoe'ae'mo, fiku hapa mae'na apamisuge'a maige maige hu'a maigae, huno ago hu male'niya'mofe'mo agava mai'ne'apae'mo apavayagunagu nehae. ³ Nehaya'monanafa afole aigiye, huno huteno lekana pai male'niya afina'mo vaya'mogi ge'amo ae'a hakalo hu'a hapa pai'nagenoe'ae'mo afole yategamo ago afole ai'niye. Goti'a lagufamo alino katino nelateya vekamo'a mani gemo alino namitenoe'ae'mo,

aeka hakalo huka hapa paiyo, huno naha pai'nige'na ae'na hakalo hu'na hapa nepauve.

⁴ Lama ge mafa'ne'nimo Taitasigae'mo mani avo'mo nekaove. Lagesa afita fatago hu'nona kava huka kagesa afika fatago hu'nane. Afotimo Goti'e lagufamo alino katino late'niya vekamo Yesu Kalaisi'e'mo fiku kaha mae'ana kamite'ana hanau hu'ana katesa'ageno kaipamo'mo falu hino.

Siosi vaya'aite'mo yagai'a apatesaya vayatama vaya'mogimo ina kava'mo nehaya vayane, huno hu'niya gemae

⁵ Lagaemo mago ali'ya'amo alita hano osu'nonanageka kagaemo alika hano hisanafe'mo Kiliti ani ago'nanenafi'mo katale'na u'nove. Siosi vaya'aite'mo yagai'a apatesaya vayatama vaya'mo muki taoni'afi taoni'afi'mo lekana paika apato. ⁶ Ina kava'mo nehisaya vaya'mo lekana paika apato, hu'na ago kaha pai'nove. Vai'mo o'ali'a magoke a'mo ali'nisaya vaya'mo vayatama ali'yate'mo maigae. Apakesa afi'a fatago hu'nisaya mafa'ne'ai afo'apimogige'mo ani ali'yate'mo maigae. Gemo o'afi'a negi malete'a hosu kava'mo nehae, hu'a apava gemo nosisage'a alagepa kava'mo hu'a ne'maisaya mafa'ne'ai afo'apimogige'mo maigae. ⁷ Yagai'a apatesaya vayatama vaya'mogi Goti no'ale'mo yagaigaya'mofe'mo vai'mo o'apamisage'a afa'a ne'maisaya vaya'mo maigae. Himu'namu kava'mo huge malage huno apaipamo lege ani'mo ne'ne'a negi nagi kava'mo huge kaveta huge monie'mo hapa'ye

huge hu'a mai'nisaya vaya'mo o'maigae.
⁸ O'maigaya'monanafa nata vaya'aite'mo
 alagepa hu'a yagai'a apatege alagepa kavafe'mo
 hapauge alagepa apaipa apakesale'mo yagai'a
 atege fatago kava'mo huge apaote kava'mo
 huge hapau'niya kavate'mo yagai'a atege hu'a
 mai'nisaya vaya'mogige'mo maigae. ⁹ Apakaemo
 lama gemo ali'a apaya male'naya gemo afite'a
 atafau'a alagi hu'a mai'nisayana lokiya vaino
 ne'apateya geleti'mo alagepa hu'a ali'a apaya
 malege ge'apile'mo hu'a ae'a ati nekaya vaya'ai
 ge'apimo hu'a ae'a agasege hu'a maigae.

*Kiliti kotega mai'naya vaya'aife'mo apava
 gemo hu'niya gemae*

¹⁰ Na agufa kava'mo hu'naya'mofe'mae. Asole
 vaya'mogi ge o'afi'a afa'a mai'ne'a fiku gemo
 huge humi apatege hu'a mai'naya'mofe'mae.
 Asole vaya'mogi apakufamo lagau'a apate'naya
 vaya'mo ani agufa kava'mo hu'a mai'nae. ¹¹ Ani
 agufa vaya'mogi monimo alisayafe'mo afa'a
 osisaya agufa gemo ali'a apaya ne'male'apae'mo
 muki anaga vaya'ae vaya'ae'mo ali'a hosu hu'a
 ne'apatae. Ge osisayafe'mo apavayale'mo huka
 apatafauka apato. ¹² Mago Kiliti kotega vayapati
 vekamo'a gemo aeno hakalo huno hapa nepaiya
 vekamo'a huno'ae'mo, Muki afina'mo Kiliti
 kotega vaya'mogi aigofe gemo huge afela afugana
 hu'a maige ali'ya'mo o'ali'a mai'ne'a alopa
 ne'ya'mo nesayafeke'mo apakesamo afige hu'a
 mai'nae, huno hu'niye. ¹³ Ani vekamo'a lama
 gemo hu'niya'mofe'mo kagaemo lokiya ge huka
 hapa paige'apao apakesa afi'a fatago kava'apimo

kaita haugékana huno ohaneno alagepa huno lokiya vaino haneno. ¹⁴ Apakaemo Yu kaitene gemo o'afige lama gemo amagi'a ne'atalaya vaya'mogi, ina kava hiyo, hu'a nehaya ge'apimo o'afige hisayafe'mo lokiya gemo hapa paiyo. ¹⁵ Yaveyave apaipa vaya'mogimo muki ali'nisaya ya'amo apakai'apilefe'mo yaveyave ya'mo hane'niya'monanafa hosu kava'mo'a alino o'ani'ya faino apate'nisiya vaya'mogimo muki ali'nisaya ya'amo apakai'apilefe'mo o'ani'ya ya'mo hane'niye. Apakesamo ne'afiya ya'apifi'e apakupi mafa'nefi'e'mo o'ani'ya ya'mo havai te'niya'mofe'mae. ¹⁶ Apakaemo apavayaleti'mo, Goti'a age'none, hu'a nehaya'monanafa nehaya kava'apimo'a, o'age'nae, huno alino apave neliye. Goti'a apakaefe'mo ohau'nigeno'ae'mo ge'amo o'afi'a alagi hosu kava'mo nehaya vaya'mo mai'nayanage'a alagi alagepa kava'mo afa'a osugae, huno nehiye.

2

Alopa vaya'e neya vaya'efe'mo, ina kava'mo hiyo, huka hapa paiyo, huno ha pai'niya gemae

¹ Ani agufa hosu kava'mo hugaya'monanafa kagaemo lokiya gelefe'mo mago'e huka alika apaya malo. ² Kosuna vaya'aife'mo hapa paige'apao hapau'niya kavate'mo alagepa hu'a yagai'a atege alagepa hu'a yagai'a ne'apataya yahauve vayakana hu'a maige apaipa apakesale'mo alagepa hu'a yagai'a atege aigofe'mo osu'a lokiya vai'a apakesa afi'a fatago huge hapau apayamopafi'mo

hapauge atafau'a alagi hu'a maige hu'a maiyo. ³ Ani kava huka anakalo a'ne'aife'mo alika apaya malege'apao ani'mo ne'ne'a negi gemo osuge hosu faigoko gemo osuge hute'a alagepa hu'a yagai'a ne'apataya yahauve a'negana hu'a maiyo. Apakaemo alagepa gemo venemo a'ne anaga'aife'mo ali'a apaya malege'apao ⁴ afite'apae'mo anau'apimogi'e mafa'ne'api'efe'mo hapau apayamopafi'mo hapaino. ⁵ Ali'a apaya malesage'a venemo a'nemogimo afite'apae'mo apaipa apakesale'mo alagepa hu'a yagai'a atege yaveyave apaipa apakesa afige no'apifi'mo alagepa ali'ya alige yuna apaipa kalige anau'apimogi apaiyafi'mo maige husage'apae'mo muki vaya'mogi Goti ge'ae'mo hu'a faipa hu'a o'ategae.

⁶ Ani kava huka neya vaya'aife'mo, lapaipa lapakesale'mo alagepa hutapa yagaita ateyo, huka apakesamo alika hapa paiyo. ⁷ Kagaemo muki kava'alefe'mo vaya'mogi kakame hisaya agufa alagepa kava'age'mo huvo. Alikapa apaya ne'malekae'mo okasalisiya geleti'mo lokiya'age geleti'mo Gotitefe'mo ali'ya'mo ne'alika alika apaya malo. ⁸ Hu'a faipa hu'a o'atesayafe'mo alagepa lokiya gemo hapa paige'apao kame vayakamogi lagaefe'mo hosu faigoko gemo osis-ageno apavagage hino.

⁹⁻¹⁰ Nofite'mo mai'ne'a ali'ya ne'aliya vaya'aife'mo, kava vekatapimo ge'amo ne'afitapa muki ali'ya'alefe'mo amuse hisiya agufa kava'mo hiyo. Kava vekatapimo ge'ale'mo aeta atagaina hutapa osuta male'nisiya

yapati'mo mago ya'mo kumaya o'alitapa alagepa kava'mo higeno'ao kava vekatapimo'a, alagepa hu'a ali'ya'mo ne'aliya vaya'mo mai'nae, huno hino, huka hapa paiyo. Apakaemo muki ani kava'mo hisaya kavateti'mo Goti'a lagufamo alino katino nelateya vekamo ge'ale'mo ali'a asaga hu'a atesayafe'mae.

Alagepa kava'mo nehutapa Kalaisife'mo agava maiyo, huno hu'niya gemae

¹¹ Goti'a fiku hapa maeno apamitenoe'mo vaya'ai apakufamo alino katino ne'apateya kava'amo muki vaya'mo ago alino afole aino apave li'niye. ¹² Goti'a ani kava'aleti'mo huno'ae'mo, mono nosaya kavatapimogi ma mopafi kavafe'mo lapa'ye nehiya kavatapimogi hutapa alita ataletetapa hemenimo mai'netapae'mo lapau'niya kavate'mo yagaige vaya'aitegamo fatago kava'mo huge Gotifeke'mo mono huge hutapa maiyo, huno alino laya ne'male. ¹³ Ani kava'mo nehutae'mo ala vekamo Gotitimo'a lagufamo alino katino nelateya vekamo Yesu Kalaisi ha le konali ya'amo afole aisiyafe'mo lamogaga aita agava ne'maune. ¹⁴ Agaemo muki hosu kava'mo nehuna kavategati'mo miya faino hatu maeno lateteno'ae'mo hosu kavatimo aeno kalo paeno late'nigeta agai'a vaya'amo mai'neta layamukiki huta alagepa kava'mo huta maisunafe'mo agai'a agufa'amo ofalinigana huno alino Goti'mo ami'niye. ¹⁵ Ani kavatefe'mo alika apaya ne'malekae'mo himamukaleti'mo alagepa kava'mo hisayafe'mo apakesamo alige hosu

kava'mo osisayafe'mo hosu kava'mo nehae, huka huge huka hapa paiyo. Mago vaya'mo apate'nege'a afa ne'mo mai'nane, hu'a osiyo.

3

Ina alagepa kava'mo hiyo, huka hapa paiyo, huno ha pai'niya gemae

¹ Kagaemo, Gamani vaya'ai ge'apimo afige ala vayatapimo yagai'a nelapataya vaya'ai ge'apimo afige hutapa akame nehutapae'mo muki alagepa kava'amo hisayafe'mo alo hutapa maiyo, huka hapa paiyo. Mani gemo ago afi'naya'monanafa halate hapa paiyo. ² Mago vaya'aife'mo huta faipa huta o'apatetapa kaveta hisaya agufa gemo osutapa yagu yaga kava'mo nehutapa muki vaya'e'mo alagepa hutapa magokepi lokaeta maiyo, huka hapa paiyo. ³ Hogoteta apakaekana huta mai'neta negi kava huta ge o'afita aigofe ge'age'mo afita mai'none. Asole agufa hosu kavatimo hane'niyana lagufamo'mo hau'niya kavatimo'e laha'ye nehiya kava'mo'e'mo yagaino late'nigeta alagepa hu'a o'maisayafe'mo hosu laipamo kalita apatege laipa kafa hapaeege huta mai'none. Apaini hu'a nelatagetae'mo lagae'e'mo laini huta apate'none. ⁴ Ani agufa kava'mo hume hume ne'onageno'ae'mo lagufamo alino katino nelateya vekamo Goti'a alino ao ya'mo huteno ma mopafi vaya'aife'mo hau ayamopafi'mo hau'niya kava'amo laulagale'mo ago alino afole aino ate'nigeta age'none. ⁵ Agaemo fatago kava'mo huta alagepa ali'ya'mo ali'nona

kavatileti'mo lagufamo alino katino olate'nifa fiku hau huno nelateno lagufamo alino katino late'niye. Auneme'aleti'mo alino late'nenosusu kavatimo aeno kalo paeno late'nigetae'mo saufa vaya'mo hamale'none. ⁶ Lagufamo alino katino nelateya vekatimo Yesu Kalaisiteti'mo lagaete'mo Auneme'amo ani'mo lakigekana huno alino lami'niye. ⁷ Goti'a fiku laha maeno nelamino'ae'mo, naulagale'mo fatago vaya'mo mai'nae, huno hu'nigetae'mo fali'niya kavateti'mo Afotimotegati'mo maige maige huta maisuna yatimo alisunafe'mo agava mai'neta lamogaga ne'auna ya'mo ago alino lami'niye. ⁸ Mani nehuna gemo lama gemo hane'niya'mofe'mo ani kavafe'mo lokiya gemo hapa paisanafe'mo nahau'niye. Hapa paige'apao Gotife'mo apakesa afi'a fatago hu'naya vaya'mogimo apayamukiki hu'a alagepa kava'mo hiyo. Ani kava'mo alagepa kava'mo hane'nenosusu vaya'aina hapa ne'maeya kava'mo hane'niye. ⁹ Hapa maegaiya'monanafa negi nagi gemo hute'a ge ne'vaiya gemo'agi apakinago vaya'mogi apaki'apilefe'mo nehaya gemo'agi hega ne'aya gemo'agi ke'aepa gelefe'mo ge ne'vaiya gemo'agi huno hapa maeno alino alagepa huno o'apategaiyanagi ataleka maika halove huka maiyo. ¹⁰ Kagaemo Goti mafa'nemosu ali'a fako hu'a ne'apataya vaya'aife'mo magoke afina'mofi lole afina'mofi hukae'mo, hosu kava hae, huka hapa paiyo. O'afisayana maika halove huka apato. ¹¹ Ago afi'nanana ani vaya'mogimo api ka'mo atale'a kayagi'niya kate'mo ne'u'apae'mo hosu kava'mo nehae.

Apakai'api hosu kava'apimo'a agoti huno ne'apatenoa'ae'mo, hosu kava'mo nehae, huno nehiye.

Ge atupa gemo hu'niya gemae

¹² Nagaemo yasimo ne'aliya afina'mo Nikopolisi taonifi'mo maiguve, hu'na nagesamo afi'nove. Nagaemo kagaetegamo Atemasi'a ali'na atesugeno visifi Tikikasi'a ali'na atesugeno visifi huno ava'yi hisigekae'mo malage huka he tika nagaetegamo eno. ¹³ Ke'aepa gemo afi'niya vekamo Sinasi'e Apolosi'e'mo umenitata hisa'agekae'mo hana maege'anao mago yafe'mo kafu osu'ana alagepa hu'ana vi'ao. ¹⁴ Vayatimogi muki afina'mo alagepa kava'mo nehu'a mago yafe'mo kafu nehaya vaya'mo hapa maesayafe'mo fiku yanage'a kafu hugayanagi apakeyo. ¹⁵ Nagae'e'mo muki ne'maiya ve a'nemogi ge kamamae'nae. Lagaefe'mo hapau'nige'apae'mo Gotife'mo apakesamo afi'a fatago nehaya vaya'aife'mo, Polo'e'mo ge lapamamae'nae, huka hapa paiyo. Goti'a muki'amogitapamo fiku lapa maeno lapamino. He, lama ge.

Saufa Kotalake Gemae
The New Testament and Portions of the Old
Testament in the Keyagana Language of Papua New
Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Keyagana long
Niugini

copyright © 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Keyagana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020
dec78c50-71b7-5d19-97bf-bf625abcf44